翻　訳　依　頼　書

年　　月　　日

（宛先）春日井市長

区長

役職　 　　　　　　　　　　　町内会長

　　　　　　　　　　　　自治会長

氏名

住所

連絡先　℡（　　　）　　　　－

|  |  |
| --- | --- |
| 文書名 |  |
| 原稿 | □Ａ４　　　　　　　　枚（　　　　　　文字程度） |
| □その他　（　　　　　　　　　　　　　　　　　）  枚（　　　　　　文字程度） |
| 原稿の電子データ | □有　　　□無 |
| 翻訳言語 | □英語　　　□中国語　　□ベトナム語  □ポルトガル語　　□スペイン語　　□フィリピノ語 |
| 希望翻訳期限 | 年　　　　月　　　　日 |

※　注意事項

　　１　翻訳には１か月程度時間が掛かります。内容や文字数によりそれ以上掛かる場合もありますので、余裕を持ってご依頼ください。

２　内容に不明な点があった場合、翻訳者から依頼者へ直接連絡をさせていただく場合があります。

３　翻訳以外の作業（レイアウトやデザイン、印刷）はお受けできません。

文書翻訳支援事業

区・町内会、自治会が行う行事のチラシや住民へのお知らせなどを多言語で翻訳　　　　します。

１　翻訳依頼ができる人

区・町内会長、自治会長

２　翻訳できる文書

区・町内会・自治会で回覧する行事の案内、住民へのお知らせなど、地域の外

国人住民に周知する必要があるもの。

次のようなものは対象になりません。

　　　・特定の個人や企業の利益になるもの

　　・内容が公序良俗に反するもの

　　　・宗教に関するもの

　　　・期限が近く翻訳が間に合わないもの

３　翻訳できる言語

英語、中国語、ベトナム語、ポルトガル語、スペイン語、フィリピノ語

４　翻訳する人

市内で活動している市民活動団体

※市から翻訳を依頼します。

５　翻訳の流れ

１か月程度

受け渡し

区・町内会・自治会長

市民活動団体

市民活動支援センター

依　頼

申　請

翻　訳

内容の調整

お渡し

６　問い合わせ

　　　春日井市春見町３番地

市民活動支援センター　多文化共生担当

℡0568－56－1943（火曜日～日曜日　午前９時～午後５時）